

FLOOR DESIGN

Holzfußböden Pflege Perfekte Pflege für Parkett-& Dielenböden

Cura dei Pavimenti in legno Cura perfetta per parquet & plance

Allgemeines

Parkett- & Dielenböden leben von ihrer Natürlichkeit. Sie sorgen für ein angenehmes Raumklima und eine tolle Haptik. Parkett- & Dielenböden garantieren eine lange Lebensdauer, sind strapazierfähig und können bei starker Nutzung mehrfach abgeschliffen werden. Alle Parkett- & Dielenböden sind pflegeleicht und bringen jahrelang Freude.

Die richtige Wahl

Holzboden ist nicht gleich Holzboden. Neben der Holzart, den optischen Ansprüchen an die Sortierung und der Stärke der Deckschicht spielen insbesondere die Qualität der Verbindung und die Oberflächenveredelung eine wichtige Rolle. Bei Parkett- & Dielenböden haben Sie die Wahl zwischen NaturaÖl-Oberfläche und der natürlichen mehrschichtig aufgebauten Lack-Versiegelungen (Satin, Velvet und Velvet Pro). Ob man sich für lackiertes oder geöltes Parkett entscheidet, ist (fast) reine Geschmackssache.

Werterhaltung

Parkett- & Dielenböden lassen sich Dank fertig veredelter Oberflächen einfach reinigen und pflegen. Für Langlebigkeit und dauernde Freude an einem Holzboden, sollten folgende Hinweise zur Werterhaltung unbedingt beachtet werden!

Eine relative Raumluftfeuchte von 40–65 % sind im Jahresverlauf optimal für jeden Holzboden und auch für das Wohl-befinden des Menschen empfehlenswert. Die Raumluftfeuchte sollte daher regelmäßig mit Hilfe eines Hygrometers ermittelt und überwacht werden. Wie bei allen anderen Bodenbelägen auch, sollten Sie Ihren Parkett- & Dielenboden vor Schmutzpartikeln durch entsprechende Schmutzfangzonen (Matten) schützen.

Zum Schutz des Holzes gegen Kratzer müssen unter Stuhl-füßen, Tischfüßen sowie unter Möbelstücken in jedem Fall passende, weiche Filzgleiter (DIN EN 12 529) montiert werden. Rollen von Bürostühlen, Aktenwagen

Informazioni generali

I pavimenti in legno vivono della loro naturalezza. Offrono un clima e un'atmosfera piacevole. I pavimenti in legno garantiscono una lunga durata, sono resistenti e possono essere levigati più volte in caso di pesante usura. Tutti i pavimenti in legno sono facili da curare e vi regaleranno anni di comfort.

La scelta giusta

Non tutti i pavimenti in legno sono uguali. Oltre al tipo di legno, l'ottica, le caratteristiche e lo spessore del legno nobile, anche la qualità delle giunture e la finitura superficiale giocano un ruolo particolarmente importante. Fra i pavimenti in legno è possibile scegliere tra una superficie naturale oliata (Natura olio) o laccata a più strati (laccato, laccato opaco e spazzolato laccato opaco). La scelta fra un parquet laccato o oliato è (quasi sempre) una questione di puro gusto.

Mantenimento del valore

I pavimenti in legno, grazie alla finitura della superficie, sono facili da pulire e da curare. Per una lunga durata e il godimento prolungato di un pavimento in legno, è necessario osservare le seguenti istruzioni!

Un'umidità relativa dell'aria in ambiente del 40-65 % nel corso dell'anno è ottimale per ogni pavimento in legno e consigliata anche per il benessere delle persone. L'umidità dell'ambiente deve quindi essere regolata e controllata regolarmente con l'ausilio di un igrometro. Per tutti i generi di pavimento, gran parte dello sporco quotidiano può essere evitato con zerbini o tappeti antisporco davanti agli ingressi o nei vani di accesso.

Per proteggere il legno dai graffi, alla base dei mobili è preferibile utilizzare piedini provvisti di feltro morbido (DIN EN 12 529) o di materiale sintetico appropriato (TPU, PTFE). Come il pavimento stesso, anche rotelle e piedini dei mobili devono essere mantenuti puliti e funzionanti.

und Rollcontainern sind mit weichen Laufflächen/Rollen auszustatten.

Des Weiteren besteht die Möglichkeit, den Boden in diesen stark beanspruchten Bereichen durch entsprechende Boden-schutzmatten zu schützen. Eine regelmäßige Trockenreinigung des Holzbodens mit dem Staubsauger (aufgestellte Bürsten) oder dem Besen wird empfohlen.

Eine nebelfeuchte Reinigung sollte nur bei hartnäckigen Verschmutzungen erfolgen.

Wichtig dabei ist, dass der Wischer gut ausgewrungen ist und keine Pfützen mit stehendem Wasser entstehen. Metallische Möbel und Gegenstände bedürfen einer Schutzmatte (Gefahr von Oxidationen aufgrund von Holzinhaltsstoffen – speziell bei Holzart Eiche). Keine weichmacherhaltigen Materialien aus z.B. Gummi oder Kautschuk direkt auf den Holzboden stellen.

Holzböden können auf allen warmwasserführenden Fußbodenheizungssystemen verbaut werden. Hierbei ist zu beachten, dass die Temperatur an der Oberfläche des Holzbodens 29 °C nicht überschreitet. Die Wärme soll sich gleichmäßig unter dem Holzboden verteilen können. Teppiche mit einem isolierenden Effekt sollten nicht verwendet werden, da diese zu einem Wärmestau führen können. Fußbodenheizungssysteme führen häufig zu einem erhöhten Arbeiten des Holzes. In der Heizperiode kann es daher zu einem Fugenbild auf der Bodenfläche kommen.

Wohnfertig lackierter Parkett- & Dielenboden Satin, Velvet oder Velvet Pro

Die Lack-Versiegelungen Satin Seidenglanz, Velvet und Pro mattlackiert bieten ausgewogenen Schutz des Holzes bei gleichzeitig eleganter Optik. Ein optimaler Schutz mit hoher Gebrauchstauglichkeit liegt dann vor, wenn einerseits der Lack hart genug ist und somit die Abriebfestigkeit gewährleistet, andererseits aber elastisch genug ist, um bei hoher Belastung nicht zu brechen. Die Lack-Versiegelung ist perfekt ausbalanciert gewährleistet eine sehr hohe Gebrauchstauglichkeit. Die Lack-Systemes sind oberflächenfertig, d.h. Sie müssen nach der Verlegung keine "Einpflege" des Bodens vornehmen, sondern können ihn nach der Reinigung sofort benutzen.

Wohnfertig geölter Parkett- & Dielenboden – Natura Öl

Die Öl-Oberfläche Natura Öl ist eine sehr leistungsfähige Oberflächenbehandlung, die im Gegensatz zu anderen Öl- oder Öl/Wachs-Systemen keine aufwendige Pflege oder Behandlung benötigt. Das Öl-System ist offenporig, besonders atmungsaktiv und oberflächenfertig, d.h. Sie müssen nach der

Inoltre, è consigliabile proteggere il pavimento in queste aree molto utilizzate con appositi tappetini di protezione. Si raccomanda la regolare pulizia a secco del pavimento in legno con aspirapolvere (con inserto a spazzola) o con scopa.

La pulizia con un panno umido deve essere effettuata solo in caso di sporco ostinato.

È importante che il panno sia ben strizzato e che non rimangano pozze d'acqua stagnante. I mobili e gli oggetti metallici richiedono un tappeto protettivo (per ovviare al pericolo di ossidazione dovuto alle sostanze presenti nel legno – particolarmente importante con il legno di rovere). Non posate materiali morbidi, ad es. gomma o caucciù, direttamente sul pavimento in legno.

I pavimenti in legno possono essere posati su tutti i sistemi di riscaldamento a pavimento ad acqua calda. La temperatura sulla superficie del pavimento in legno non deve però superare i 29 °C. Il calore deve essere distribuito uniformemente sotto tutta la superficie del pavimento in legno. I tappeti con effetto isolante sono sconsigliati, in quanto possono comportare un accumulo di calore. Il riscaldamento a pavimento spesso fa lavorare più duramente il legno. Durante il periodo di riscaldamento è quindi possibile che le fughe sulla superficie del pavimento appaiano più visibili.

Laccato e pronto all'uso Pavimenti in legno

Laccato, laccato opaco, spazzolato laccato opaco

Le finiture laccate, laccate opache, spazzolate laccate opache, offrono un ottimo equilibrio fra protezione del legno o look elegante. Una protezione ottimale con un'elevata utilizzabilità si ottiene quando la vernice è abbastanza dura da garantire una buona resistenza all'abrasione, ma abbastanza elastica da non creparsi a causa del naturale lavoro del legno sotto carico. La laccatura è perfettamente bilanciata e garantisce un'elevata utilizzabilità del pavimento. I sistemi di laccatura sono pronti per l'applicazione in superficie, non è pertanto necessario attendere che questa "agisca", è infatti possibile utilizzare il pavimento subito dopo la pulizia.

Oliato e pronto all'uso Pavimenti in legno - Natura olio

La superficie oliata Natura olio è un trattamento superficiale molto efficiente che, a differenza di altri sistemi ad olio o olio/cera, non richiede cure o trattamenti approfonditi.

Il sistema ad olio ha i pori aperti, è particolarmente traspirante e pronto all'uso, cioè non è necessaria una

Verlegung keine "Einpflege" des Bodens vornehmen, sondern können ihn nach der Reinigung sofort benutzen.

Selbstverständlich kann aber zum Schutz der Kanten eine zusätzliche Ersteinpflege vorgenommen werden. Grundsätzlich liegt der Vorteil der Öl-Oberfläche in der Betonung des Holzcharakters durch die matte, natürliche Optik und der partiellen Renovierbarkeit (außer bei gebeizten Farbtönen).

Sie können Beschädigungen partiell ausbessern lassen, also nur dort, wo es notwendig ist. Im Gegensatz zu lackierten Oberflächen können zwar Beschädigungen wie Kratzer oder Druckstellen leichter in das Holz dringen (abhängig vom Härtegrad des Holzes), können aber auch wieder entfernt werden bzw. tragen zur natürlichen Patina des Holzes bei. Verschmutzungen oder umgeschüttete Flüssigkeiten wie Kaffee oder Rotwein lassen sich genauso leicht reinigen wie bei lackiertem Parkett.

Reinigung und Pflege lackversiegelte Oberflächen Bauschlussreinigung/Unterhaltsreinigung

Grobschmutz mit Mopp, Haarbesen oder Staubsauger entfernen. Parkett- & Dielenböden mit Cleaner (1014) nebelfeucht wischen (Mischungsverhältnis mit Wasser 1:200).

Ersteinpflege nach Verlegung

Grundsätzlich sind alle Parkett- & Dielenböden mit Satin-, Velvet- oder Velvet Pro-Oberfläche werkseitig endlackiert und oberflächenfertig und müssen sowohl im Wohnbereich als auch in Räumen mit intensiver Nutzung (Wohn- & Gewerbebereich mit starker Frequenz) nicht gesondert eingepflegt werden.

Intensivreinigen der Oberfläche

Durch starke Verschmutzung kann die Notwendigkeit einer Intensivreinigung bei lackierten Böden entstehen. Die Intensivreinigung ist mit Intensivreiniger (1254) durchzuführen. Bitte beachten Sie die Trocknungszeiten (Mischungsverhältnis mit Wasser 1:10). Anschließend wird dann wieder die Unterhaltsreinigung mit Cleaner (1014) vorgenommen.

Reparieren von stärkeren Kratzern und Beschädigungen

Mit einem farblich abgestimmten Weichwachs oder Hartwachs lassen sich die beschädigten Stellen durch Ausspachteln ausbessern.

Reinigung und Pflege geölte Oberflächen Natura Öl –

wohnfertig oxidativ geölte Oberflächen Bauschlussreinigung/Unterhaltsreinigung

Grobschmutz mit Mopp, Haarbesen oder Staubsauger entfernen. Parkett- & Dielenböden mit Cleaner (1014)

"cura" del pavimento dopo la posa, ma può essere pulito e subito utilizzato.

Naturalmente, è possibile effettuare una cura iniziale per proteggere ulteriormente i bordi. In sostanza, il vantaggio della superficie oliata è l'enfatizzazione del carattere del legno attraverso l'aspetto opaco e naturale e la parziale rigenerabilità (ad eccezione dei colori tinti).

Eventuali danni localizzati si possono riparare intervenendo solamente sull'area interessata. A differenza delle superfici laccate, danni come graffi o segni di pressione possono penetrare più facilmente nel legno (a seconda della durezza del legno), ma possono essere rimossi o contribuire all'aspetto naturale del legno. Lo sporco o i liquidi versati, come il caffè o il vino rosso, possono essere puliti con la stessa facilità sia sui pavimenti oliati che su quelli laccati.

Pulizia e cura delle superfici laccate Laccato, laccato opaco, spazzolato laccato opaco Pulizia di fine posa / Pulizia e manutenzione periodica

Rimuovere lo sporco grossolano con uno straccio, una scopa o un'aspirapolvere. Pulire ad umido il pavimento in legno con Cleaner (1014) (rapporto con acqua 1:200).

Cura iniziale dopo la posa

Fondamentalmente, tutti i pavimenti in legno con superficie laccata, laccata opaca o spazzolata laccata opaca sono trattati in fabbrica e non necessitano di un trattamento superficiale post-posa, questo vale sia per i locali abitativi che per locali ad uso intensivo (zone residenziali e commerciali ad alta frequenza).

Pulizia intensiva della superficie

Lo sporco pesante può rendere necessaria una pulizia intensiva dei pavimenti verniciati. Questa pulizia deve essere effettuata con il detergente intensivo (1254/1245) (rapporto con acqua 1:10). Lasciare asciugare il pavimento, quindi eseguire la pulizia ordinaria con Cleaner (1014).

Riparazione di graffi o segni profondi e danni

Le zone danneggiate possono essere riparate con una cera morbida o dura di colore corrispondente a quello del pavimento, riempiendo le zone danneggiate.

Pulizia e cura delle superfici oliate Natura olio

Pulizia di fine posa / Pulizia e manutenzione periodica Rimuovere lo sporco grossolano con uno straccio, una scopa o un'aspirapolvere. Pulire ad umido il pavimento nebelfeucht wischen (Mischungsverhältnis mit Wasser 1:200).

Ersteinpflege nach Verlegung

Grundsätzlich sind alle Parkett- & Dielenböden mit Natura Öl-Oberfläche werkseitig endgeölt und oberflächenfertig und müssen im Wohnbereich nicht gesondert eingepflegt werden. In Räumen mit intensiver Nutzung (Wohn- & Gewerbebereich mit starker Frequenz) kann eine Ersteinpflege nach der Bauschlussreinigung zum zusätzlichen Schutz der Oberfläche und der Kanten mit Öl Protect (1004) vorgenommen werden. (Verbrauch: ca. 100 m² pro Liter).

Intensivreinigen & Auffrischung der Oberfläche

Durch starke Verschmutzung kann die Notwendigkeit einer Intensivreinigung entstehen. Gleichzeitig kann auch durch Gebrauch eine Auffrischung der Oberfläche notwendig sein. Die Intensivreinigung und die Auffrischung müssen grundsätzlich zusammen durchgeführt werden.

Die Intensivreinigung ist mit Intensivreiniger (1254) durchzuführen. Die anschließende Auffrischung wird mit Öl Protect (1004) vorgenommen.

Reparieren von stärkeren Kratzern und Beschädigungen

Mit einem farblich abgestimmten Weichwachs oder Hartwachs lassen sich die beschädigten Stellen durch Ausspachteln ausbessern.

Hinweis:

Vereinbaren Sie zur Werterhaltung Ihres Bodens mit Ihrem Fachverleger einen regelmäßigen Boden-Check. Eine notwendige Intensivreinigung mit anschließendem Oberflächenauffrischung sollte grundsätzlich durch einen Fachverleger durchgeführt werden.

in legno con Cleaner (1014) (rapporto con acqua 1:200).

Cura iniziale dopo la posa

Fondamentalmente, tutti i pavimenti in legno con oliata Natura olio sono trattati in fabbrica e non necessitano, nei locali abitativi, di un trattamento superficiale post-posa. Nei locali ad uso intensivo (zone residenziali e commerciali ad alta frequenza), dopo la pulizia di fine posa è possibile effettuare un primo trattamento di cura per fornire un'ulteriore protezione della superficie e dei bordi con Oil Protect (1004) (fabbisogno ca. 100 m² per litro).

Pulizia intensiva e rigenerazione della superficie

Lo sporco pesante può rendere necessaria una pulizia intensiva. Allo stesso tempo, a seconda dell'usura, può essere anche necessaria una rigenerazione. La pulizia intensiva e la rigenerazione devono essere effettuati insieme.

Questa pulizia deve essere effettuata con il detergente intensivo (1254/1245) (rapporto con acqua 1:10). Il successivo rinfresco con Oil Protect (1004) (fabbisogno ca. 100 m² per litro).

Riparazione di graffi o segni profondi e danni

Le zone danneggiate possono essere riparate con una cera morbida o dura di colore corrispondente a quello del pavimento, riempiendo le zone danneggiate.

Nota:

Per mantenere il valore del vostro pavimento, organizzate un controllo ad intervalli regolari con il vostro posatore. La pulizia intensiva e la rigenerazione della superficie dovrebbero essere effettuate da personale specializzato.





